

HSKK 介绍 (中文版)

- **HSKK:** 汉语水平口语考试 (Han yu Shui ping Kou yu Kao shi) 的拼音缩写。是由国家汉办开发和实施的一项国际汉语口语能力水平鉴定考试。
- **目的:** 考察非汉语母语的考生在生活, 学习和工作中的汉语口头表达能力。
- **形式:** 采用录音形式。
- **级别:** HSKK (初级)、 HSKK (中级)、 HSKK (高级)
- **成绩:** 满分 100 分, 合格 60 分。
- **对象:**

【初级】每周 2-3 课时进度学习汉语一到两个学期, 掌握 200 个左右最常用词语的考生。

【中级】每周 2-3 课时进度学习汉语一到两学年, 掌握 900 个左右常用词语的考生。

【高级】每周 2-3 课时进度学习汉语两学年以上, 掌握 3000 个左右常用词语的考生。

HSKK (汉语水平口语考试)					
难易度	级别	生词量	能力	HSK对应水平	NC建议报考水平※
低 ↓ 高	初级	200	听懂日常口语会话, 能进行基本交流。	HSK (一级) HSK (二级)	达到HSK3级水平
	中级	900	能较为流利地用汉语跟汉语母语者进行交流。	HSK (三级) HSK (四级)	达到HSK4级以上、 HSK5级水平
	高级	3000	能够轻松地听懂中文并能流利地表达自己的意见。	HSK (五级) HSK (六级)	达到HSK5级以上、 HSK6级水平

※[NC 建议报考水平]是 NetChina 根据多年教育实践得出的结论, 请考生酌情参考。



HSKK の紹介 (日本語版)

- **HSKK** : 中国語能力試験 (Han yu Shui ping Kou yu Kao shi) のピンインの略語です。HSKK は中国政府漢語教育部が開発及び実施する国際中国語会話能力検定試験です。
- **目的** : 主に母語が中国語ではない方の生活、学習、仕事においての中国語会話能力を測ります。

- **形式** : 録音形式。
- **レベル** : HSKK (初級)、HSKK (中級)、HSKK (上級)
- **スコア** : 100 点満点、合格 60 点。
- **対象** :

【初級】週 2~3 時間、中国語を 1 学期から 2 学期勉強し、約 200 基本単語を習得する方。

【中級】週 2~3 時間、中国語を 1~2 年で勉強し、約 900 の常用単語を習得する方。

【上級】週 2~3 時間、中国語を 2 年以上勉強し、約 3,000 の常用単語を習得方。

HSKK (HSK 会話試験)					
難易度	レベル	単語量	能力	HSKレベル対照	NC推薦受験レベル※
低 ↓ 高	初級	200	日常会話が理解でき、基本のコミュニケーションができる。	HSK (一級) HSK (二級)	HSK3級レベルをお持ちの方
	中級	900	比較的流暢に中国語母語話者とコミュニケーションをとることができる。	HSK (三級) HSK (四級)	HSK4+/5級レベルをお持ちの方
	高級	3000	中国語を正しく理解して、流暢に自分の意見を述べるができる。	HSK (五級) HSK (六級)	HSK5+/6級レベルをお持ちの方

※ NetChina の長年にわたる教育経験と実績に基づいて出した水準となっておりますので、受験級を検討する際にご参照下さいませ。



HSKK 中级 第2课

HSKK 中级 第二部分

- 共 **2** 题
- 内容：每题提供一张照片，根据照片说一段话，每题说 2 分钟。
- 时间：每题录音时间 **2** 分钟；第二部分考试时间共约 **4** 分钟。

考试时：

- 第一部分结束后，有 10 分钟准备第二、第三部分。
- 10 分钟内同时准备第二、第三部分，因此要合理安排时间。
- 准备期间可以在试卷上写上提示的关键字。

今天的内容

大家跟着老师做 3 个练习吧！

HSKK (中级)				
能力：能较为流利地用汉语跟汉语母语者进行交流。				
部分	考试内容	问题数	时间 (分钟)	建议报考水平
第一部分	听后重复	10	5	达到HSK4级以上、 HSK5级水平
第二部分、第三部分的准备时间			10	
第二部分 (今天的内容)	看图说话	2	4	
第三部分	回答问题	2	4	
共计		14	23	
满分	100	合格	60	
备注：包含准备时间，整个考试用时约23分钟。				



HSKK 中級 第2課

HSKK 中級 第二部分

- 全部で**2問**あります。
- **内容**：各問題に1の写真が提供されます。写真について話す。
- **時間**：録音時間は各問約**2分**；第二部分試験時間計**4分**。

テストの際：

- 第一部分終了後、第二、第三部分の準備として、10分間時間があります。
- 第二、第三部分の全ての問題に対して、10分間まとめて問題が提供されるので、時間の配分に気を付けましょう。
- 準備の間、問題用紙にキーワードを書きましょう。

今日の内容

先生に従って、3つの練習をしましょう！

4

HSKK (中級)				
能力：比較的流暢に中国語母語話者とコミュニケーションをとることができる。				
パート	試験内容	問題数	時間 (分)	推薦受験レベル
第一部分	復唱する	10	5	HSK4+/5級レベルをお持ちの方
第二、第三部分の準備時間			10	
第二部分 (今日の内容)	写真を見て話す	2	4	
第三部分	質疑応答	2	4	
計		14	23	
満点	100	合格	60	
備考：受験準備の時間を含めて、試験時間は全部で約23分。				



第二部分

学生请看本页答题

教师看第7页

第1-3题 看图说话

提示：每题有约3分钟的准备时间，老师不能给提示。学生不能查资料。

ヒント：各問題に1つの写真を提供されます。提示音の後、写真について話しましょう。

(メモを取ることは可能です)

第一题 (2分钟)



5

第二题 (2分钟)



第三題 (2 分钟)



参考答案

一题完成后进入下一题，3分钟准备时间过后，给提示让学生进行答题，请老师做笔记（打字）以便讲评。

（1题多练，到表述完整。每题答题时间为2分钟，让学生至少说1.5分钟。）

评价标准：

高：回答信息与图片相符，表达流利，内容丰富，基本无重复及错误。

中：回答内容基本与图片相符，停顿、重复以及错误较多。

低：回答内容与图片基本无关。/信息量少、表达不流利。

第一题（2分钟答题）



[参考例]我是摄影发烧友，每到周末就会带着我心爱的照相机出门去拍照。我拍的素材很广，人物、动物、城市风景、大自然等都爱拍。上个周末，我又带着相机去了附近的一个小镇拍照，一到那儿我就被小镇的建筑物吸引住了，急忙拿出相机，不断地按快门。那儿的每一个角度都好像是一幅风景画，我怎么拍都拍不够。所以，我决定，这个周末再去一次，这次我得住一个晚上才行。



HSKK 中級 第2課

「point」：

主語：我、小麗、小美、瑪麗……等

環境：街上、城市、高处、高樓、風景

動作：拍照

外形：照相機、戴帽子、打扮時尚等

私は写真愛好家で、毎週末、私の最愛のカメラで写真を撮るために外出します。人物、動物、街の風景、自然など、幅広い素材を撮っています。先週末、私はまた写真を撮るためにカメラを持って、近くの小さな町に行きました。そこに着くと、私は町の建物に魅了され、急いでカメラを取り出し、シャッターをきり続けました。すべての角度が風景のように見え、私はどのように撮影しても満足いきませんでした。だから、私はこの週末に再び行くことを決めました。今度は1泊泊まらないといけません。



第二題 (2 分钟答题)



[参考例] 李琳刚收到上司发来的邮件。上司说她前两天做的计划书不够充分，没被采用，要求李琳重做。这让李琳很受打击，为了这个计划书，她几天都没睡觉，好不容易才做出来的。本来她是很有信心的，以为一定会被采用，没想到上司的评价那么低，她难过得哭起来了。但是，哭过后她感觉舒服了很多，很快就恢复了心情，又开始埋头苦干。

[point]

主语：我、李琳、小张……女性的名字

环境：办公室、工作的场所

动作：工作、打电脑、哭、捂着脸

表情/情绪：难过得哭了、感动得哭了、很累、很沮丧……

李琳さんはついさっき上司から、2日間制作した計画案が不十分で、採用されなかったので、やり直してほしいというメールを受け取りました。これは、李琳さんを非常に苦しめ、この計画案のために、彼女は何日も眠りませんでした。もともと彼女はほしい自信があり、採用されると思っており、上司の評価がそんなに低いとは思っていませんでしたので、彼女は悲しげに泣きました。しかし、泣いた後、彼女は気を取り直して、再び仕事に没頭しました。



第三題 (2 分钟答题)



[参考例] 马克家有 4 口人。他有两个儿子，大儿子今年 5 岁，小儿子今年刚满 3 岁。因为两个孩子都很小，还需要照顾，所以马克的太太不工作，在家当全职主妇，专心照顾孩子们。马克知道太太很辛苦，所以他一到周末就会带着太太和孩子们一起去超市，买一周的食材和孩子们的零食，这样太太就不需要每天挤时间去买东西。孩子们也很喜欢跟爸爸一起去购物，因为可以自己挑选爱吃的零食，还可以跟爸妈一起去外面玩儿，非常开心。

[point]

人物：一家四口、两个孩子/儿子、太太、先生……

主语：我、马克、小李、小珍、玛丽……

场所：超市、商场、便利店……

动作：购物、买东西、食材、零食

表情：很开心、很愉快

マークは四人家族です。彼には 2 人の息子がいて、長男は 5 歳で、次男は今年 3 歳になったばかりです。二人の子供は小さく、世話をする必要があるので、マークの妻は働かず、自宅で専業主婦として、子供たちの世話に集中しています。マークは妻が一生懸命なことを知っているの、週末は妻と子供たちをスーパーマーケットに連れて行き、1 週間分の食材と子供のスナックを買いました。子供たちも、お父さんと買い物に行くのが大好きで、自分の好きなスナックを選べるし、また、両親と外に出て遊ぶこともできて、とても幸せでした。

生詞

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| ① 摄影 (動詞) : 撮影 | ⑨ 採用 (動詞) : 採用 |
| ② 发烧友 (名詞) : 狂熱的な愛好者 | ⑩ 打击 (動詞) : ショック |
| ③ 素材 (名詞) : 素材 | ⑪ 评价 (名詞/動詞) : 評価 |
| ④ 小镇 (名詞) : 小さな町 | ⑫ 埋头苦干 (成語) : 仕事に没頭する |
| ⑤ 吸引 (動詞) : 惹かれる | ⑬ 照顾 (動詞) : ケアする、世話する |
| ⑥ 快门 (名詞) : シャッター | ⑭ 全职主妇 (名詞) : 専業主婦 |
| ⑦ 计划书 (名詞) : 計画案 | ⑮ 零食 (名詞) : おやつ |
| ⑧ 充分 (副詞) : 十分、充実な | |



HSKK 中級 第2課

採点基準

高：回答内容が写真と一致しており、表現が流暢で、内容が豊富で、基本的に重複とミスがない。

中：回答内容が基本的に写真と一致しており、回答中止まったり、繰り返したり、誤りが多い。

低：回答内容が写真とほとんど関係がない。/情報量が少なく、表現が流暢ではない。

注意点

- 1、注意观察照片，场所、人物的动作、表情等信息都要涉及。
- 2、每题的准备时间约3分钟，因此要快速把关键字写下来。
- 3、主语可以为“我”，也可以随便想一个名字。要注意性别。
- 4、答题时要大声、有条理，发音要清晰。
- 5、合理扩充内容，内容要丰富，说够1.5分钟，(约150-250字)避开自己不熟悉的语法和生词。
- 6、多记5、6级范围的生词，多做同类练习，一个题目反复多练，到表述流利，内容丰富为止。在家练习时可计时、录音。

12

【訳】

- 1、写真を観察することに注意して、回答時に場所、人物の動き、表情などの情報に触れましょう。
- 2、問題ごとの準備時間は約3分ですので、キーワードを早く書き出しましょう。
- 3、主語は「私」でもいいし、名前を勝手に考えてもいいですが、性別には注意しましょう。
- 4、問題を解く時は大きな声で、筋を立てて、流暢に発音してください。
- 5、合理的に内容を拡充、豊富にし、1.5分ほど話しましょう(約150-250字)。自分の不慣れな文法と単語を避けましょう。
- 6、5・6級範囲の単語をたくさん覚え、同じ種類の練習を多くし、一つのテーマを繰り返し、表現が流暢で、内容が豊富になるまで練習しましょう。家で練習する時は時間と録音をしましょう。



下节课，再见！

13

